

442776-2026 - Result

Germany – Electrical parts of machinery or apparatus – Repair of Streak-Camera

OJ S 122/2026 29/06/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Email: proekf35@gsi.de

Legal type of the buyer: Public undertaking, controlled by a central government authority

Activity of the contracting authority: Education

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Repair of Streak-Camera

Description: Reparatur einer Streak-Kamera

Procedure identifier: 24ea43f5-1d6c-46d1-a9c3-b842f410f9c0

Internal identifier: 35/2600037847FAIR

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31670000 Electrical parts of machinery or apparatus

2.1.2. Place of performance

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

Postcode: 64291

Country subdivision (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Country: Germany

2.1.4. General information

Additional information: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YYEYTW9RXWK# The only form of submission of participation applications accepted by Awarding Authority is in writing, electronically Note: In Writing, Electronically Participation applications shall be submitted electronically within the deadline via the German awarding platform DTVP. URL: <http://www.dtvp.de/Center/> The forms and other documents to be completed, provided by FAIR, may be - either completed on the online tendering tool under the section "Documents to Be Completed" or - created and compiled separately by Candidate together with the other components of the participation application or tender (concepts or explanations etc.), then uploaded under the heading "Own Documents". However, Candidates should not fill in the forms online and upload them again separately, as this can result in transmission errors and increases the workload on both sides. In order to comply with the text form (in writing) according to § 126b BGB [transl.: German Civil Code] when submitting participation applications, Candidates must provide the following information: - In the case of natural persons, the full name (first name and surname) must be given (name of the declaring person in the participation application form). - In the

case of legal entities and commercial companies and corporations, the name of the company and its legal form must be stated. In addition, the full name of the employee who is submitting the participation application on behalf of the company (name of the declaring person in the participation application form) must be stated. The insertion of a company logo is not sufficient.

- In the case of Bidding Consortia, the declaring person according to § 126b BGB shall be the employee of the leading member who submits the participation application on behalf of the Bidding Consortium; besides, the form "Bidding Consortium Declaration" must be submitted. It should be noted that in the case of electronic submission, the text form according to § 126b BGB is only observed if the participation applications are transmitted in encrypted form via the awarding platform (cf. information on eVergabe). Submitting the participation application via email is not sufficient. In the case of incorrect/ incomplete information that violates the aforementioned formal requirements, participation applications will be excluded unless Candidate cannot be held responsible (§ 57 para. 1 nr. 1, para. 3 VgV).

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Repair of Streak-Camera

Description: Ersatz einer Kathode

Internal identifier: 35/2600037847FAIR

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31670000 Electrical parts of machinery or apparatus

5.1.2. Place of performance

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

Postcode: 64291

Country subdivision (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Country: Germany

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Preis

Description: Preis

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 100

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer des Bundes

Information about review deadlines: The competent investigating authority is as follows

Vergabekammer des Bundes Villemombler Str. 76 D-53123 Bonn, Germany Tel.: 0228 9499-0

Fax: 0228 9499-163 Email: vk@bundeskartellamt.bund.de Web: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/KontaktDaten/DE/Vergabekammern.html>

The applicant is requested to clearly identify those parts of the request to participate (and any subsequent bid) containing company /business secrets. If this does not happen, the public procurement tribunal will assume consent to inspect the documents as required in the case of carrying out a review procedure (Section 165 (3) Act against Restraints of Competition (Competition Act - GWB)). As the awarding authority, FAIR is required to provide the public procurement tribunal with immediate access to the files when a review procedure is initiated (Section 163 (2) sentence 3 GWB). Applicants/bidders have the right to demand that the Contracting authority comply with the provisions on the award procedure protecting bidders (Section 97 (6) GWB). Applicants /bidders with an interest in the public contract who believe their rights have been violated by non-compliance with the provisions governing the awarding of public contracts, must raise an objection about the violation to FAIR within ten calendar days (Section 160 (3) sentence 1 no. 1 GWB). Violations known from the tender notice or tender documents must be claimed vis-a-vis FAIR before the time limit given for submission of applications (offers) (Section 160 (3) 1 No. 2 - 3 GWB). If FAIR informs the applicant/bidder that it is unwilling to redress the objection, an application for review may then be filed with the public procurement tribunal above within 15 days of receipt of the notification (Section 160 (3) sentence 1 no. 4 GWB). Bidders whose bids are not to be considered for the award of the contract will be notified before the awarding of the contract pursuant to Section 134 GWB. A contract may only be concluded 15 calendar days after FAIR has sent out this information. This period is ten calendar days when transmission is by fax or email. The period commences on the day following the dispatch of the information by FAIR. After this time period has expired, an award is possible even if a time limit pursuant to Section 160 (3) GWB has yet to expire. Therefore, in order to prevent an award, a request for review needs to have been served upon FAIR by the public procurement tribunal before the expiry of the time limit under Section 134 GWB. Pursuant to Section 135 (1) and (2) GWB, the invalidity of an award can only be established if it has been asserted in the review procedure within 30 calendar days from the date on which there was notification on the conclusion of the agreement, though no later than six months after the agreement was concluded. If the Contracting authority published the tender notice in the Official Journal of the European Union, the time limit for claiming ineffectiveness shall expire 30 calendar days after the publication of the tender notice in the Official Journal of the European Union. Information pursuant to Art. 13 GDPR on the processing of your personal data within the scope of our business relationship is available at: www.gsi.de/data-protection FAIR Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Organisation providing additional information about the procurement procedure: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Organisation providing more information on the review procedures: Vergabekammer des Bundes

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 42 792,00 EUR

Direct award

:

Justification for direct award: Need for additional works or services by the original contractor

Other justification: (4) Der öffentliche Auftraggeber kann Aufträge im Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb vergeben, 2. wenn zum Zeitpunkt der Aufforderung zur Abgabe von Angeboten der Auftrag nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden kann, b) weil aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist (§ 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV). 1. Allgemeine Voraussetzungen für das Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb: Der öffentliche Auftraggeber hat gemäß § 119 Abs. 2 GWB n.F. i.V.m. § 14 Abs. 2 VgV Aufträge nach seiner Wahl im offenen oder im nicht offenen Verfahren zu vergeben; die anderen Verfahrensarten (auch das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb) stehen ihm nur zur Verfügung, soweit dies durch Gesetz oder die Vorschriften des § 14 Abs. 3 und 4 VgV gestattet ist. Die Ausnahmenvorschriften sind - wie alle vergaberechtlichen Ausnahmenvorschriften - eng auszulegen (vgl. OLG Karlsruhe, Beschluss vom 15.11.2013, 15 Verg 5/13, Seite 29, noch zum alten Recht; bestätigt durch die Formulierung "stehen nur zur Verfügung, wenn" in § 14 Abs. 2 Satz 2 VgV). 2.

Voraussetzungen gemäß § 14 Absatz 4 Nummer 2b VgV Ein Ausnahmefall liegt dann vor, wenn zum Zeitpunkt der Aufforderung zur Abgabe von Angeboten der Auftrag nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden kann, weil aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist (§ 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV). 3. Vorliegen der Voraussetzungen im konkreten Fall der Reparatur einer Streak-Kamera: Gemessen an den erläuterten Maßstäben ist nach der Überzeugung des Auftraggebers im vorliegenden Vergabeverfahren ausnahmsweise ein Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb gemäß § 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV zulässig; daher hat der Auftraggeber sich für eben diese Verfahrensform entschieden: 3.1 Allgemeine Erläuterungen zum FAIR Projekt Das Vorliegen o. g. Voraussetzungen ist im Einzelfall sorgfältig geprüft worden. Folgende allgemeine Punkte sind vorab hervorzuheben: Mit dem FAIR Projekt (Facility for Antiproton and Ion Research) wird am Standort der GSI in Darmstadt eine hochmoderne Teilchenbeschleuniger- und Experimentieranlage zur Grundlagenforschung und angewandten Forschung errichtet. Diese Anlage wird in internationaler Zusammenarbeit unter der Trägerschaft von neun Staaten aus Europa und Asien realisiert. Die Forschungsanlage FAIR entsteht auf einem 20 ha großen Areal in direktem Anschluss an den Campus der GSI (Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH) bei Darmstadt. Das Investitionsvolumen beläuft sich auf rd. 1,6 Mrd. Euro. Die Anlage des Teilchenbeschleunigers selbst wird über einen Zeitraum mehrerer Jahre aus vielen Einzel-komponenten entwickelt und konstruiert. Nach Überzeugung des Auftraggebers ist bei dieser Auftragskonstellation ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb zulässig, und zwar unter den folgenden Gesichtspunkten: 3.2 Technische Alleinstellung gemäß § 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV: Der öffentliche Auftraggeber kann Aufträge im Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb vergeben, wenn zum Zeitpunkt der Aufforderung zur Abgabe von Angeboten der Auftrag nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden kann, weil aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist (§ 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV). Es handelt sich hierbei um die Reparatur einer Streak-Kamera, die bereits seit einigen Jahren im Einsatz ist. Nun ist eine Kathode defekt, die lediglich vom Hersteller der Kamera (Fa. Hamamatsu) durch eine baugleiche ersetzt werden kann. Bei der Kathode handelt es sich um einen wesentlichen Bestandteil der Kamera. Diese kann nicht separat bei einem anderen Lieferanten erworben werden, da sie nach Aussagen der Fachabteilung dem Firmengeheimnis der Fa. Hamamatsu unterliegt. Der Austausch kann lediglich im Hauptwerk der Fa. Hamamatsu in Japan durchgeführt werden. 4. Ergebnis: Daher ist das Verhandlungsverfahren ohne öffentlichem Teilnahmewettbewerb nach

Überzeugung des Auftraggebers für den Auftrag "Reparatur Streak-Kamera" nach den Ausnahmenvorschriften des § 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV gerechtfertigt. Der Auftrag kann nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden, weil aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist (§ 14 Abs. 4 Nr. 2b VgV).

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Hamamatsu Photonics Deutschland GmbH

Tender:

Tender identifier: 1 - 589185

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 42 792,00 EUR

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 1

Title: Hamamatsu Photonics Deutschland GmbH, 82211 Herrsching

Date of the conclusion of the contract: 25/06/2026

6.1.4. Statistical information

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from small tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from micro tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders for which it has not been verified if they are admissible or inadmissible

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost

Number of tenders or requests to participate received: 0

Range of tenders:

Value of the lowest admissible tender: 42 792,00 EUR

Value of the highest admissible tender: 42 792,00 EUR

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Registration number: DE 275 595 927

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

Postcode: 64291

Country subdivision (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Country: Germany

Email: proekf35@gsi.de

Telephone: 06159711998

Internet address: <http://www.fair-center.de>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer des Bundes

Registration number: 022894990

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postcode: 53123

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Contact point: Vergabekammer des Bundes

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Internet address: <https://www.bundeskartellamt.de>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Hamamatsu Photonics Deutschland GmbH

Size of the economic operator: Large

Registration number: HRB 79474

Postal address: Arzbergerstr. 10

Town: Herrsching

Postcode: 82211

Country subdivision (NUTS): Starnberg (DE21L)

Country: Germany

Telephone: 08152-375-203

Internet address: <http://www.hamamatsu.com>

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

The winner is listed on a regulated market

8.1. ORG-0004

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 946fe85b-c512-4cc0-a8e3-b8307d313fff - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 26/06/2026 06:34:18 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 442776-2026

OJ S issue number: 122/2026

Publication date: 29/06/2026